



Statistics Canada Statistique Canada

DOES NOT CIRCULATE
NE PAS PRÊTER

Price: 10 cents, \$1.00 a year

Prix: 10 cents, \$1.00 par année

SOAPS AND SYNTHETIC DETERGENTSSAVONS ET DÉTERGENTS SYNTHÉTIQUES

DECEMBER - 1972 - DÉCEMBRE

The following explanations are provided as a guide to users of these data:

Les utilisateurs de la présente statistique voudront bien tenir compte des explications suivantes:

Column 1 & 2 - Represents own company output minus both sales of products received from all other Canadian companies and imports sold.

Colonne 1 & 2 - Représente la production de la compagnie elle-même moins les ventes de produits reçues de toutes autres compagnies canadiennes, moins les ventes des produits importés.

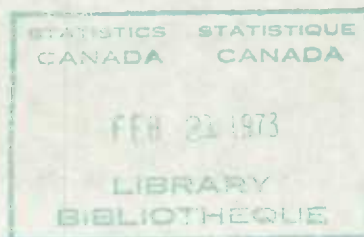
Column 3 & 4 - Represents total sales minus both sales of products received from all other Canadian companies and exports.

Colonne 3 & 4 - Représente le total des ventes, moins les ventes de produits reçues de toutes autres compagnies canadiennes, moins les exportations.

FOOTNOTESRENOIS

x Confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

x Confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.



Manufacturing and Primary Industries Division

Division des Industries manufacturières et primaires

February - 1973 - Février
6506-728

TABLE 1. Sales of Soaps, Synthetic Detergents and Related Products by Canadian Manufacturers
 TABLEAU 1. Ventes de savons, de détergents synthétiques et de produits connexes par les fabricants canadiens

	Net production — Production nette		Net domestic sales — Ventes nettes au pays	
	1971	1972	1971	1972
	pounds — livres			
<u>December — Décembre</u>				
A. <u>BULK PRODUCTS — PRODUITS EN VRAC</u>				
1. <u>Soaps — Savons</u>				
(a) Noodles, chips, flakes or powder — Rubans, copeaux, flocons ou poudre:				
Built — Additionnés de charge	408,197	251,969	450,930	191,633
Unbuilt — Sans charge	475,600	346,873	400,338	342,435
(b) Bars (toilet, laundry and miscellaneous) — Pains (de toilette, de blanchissage, divers)				
	333,807	381,685	272,275	260,107
(c) Liquids, pastes and jellies — Liquides, pâtes et gelées				
	74,497	121,372	113,951	131,374
2. <u>Synthetic detergents — Détergents synthétiques</u>				
(a) Granular (excluding automatic dishwashing and bottle washing compounds) — En grains (à l'exclusion des préparations spéciales pour le lavage automatique de la vaisselle et des bouteilles):				
Built — For repackaging — Additionnés de charge — Destinés au remballage	1,024,608	732,003	1,245,810	910,453
Other — Autres	2,194,905	2,904,323	2,415,032	2,456,811
Unbuilt — For repackaging — Sans charge — Destinés au remballage	157,424	202,071	86,032	67,489
Other — Autres				
(b) Liquid — Liquides:				
Light duty (primarily for dishwashing excluding automatic dishwashing and bottle washing machine compounds) — Pour menus travaux (principalement la vaisselle, à l'exclusion des préparations pour machines automatiques à laver la vaisselle ou les bouteilles):				
For dilution and/or repackaging — Destinés à la dilution et/ou au remballage	1,466,656	1,383,455	1,478,011	1,374,480
Other — Autres	1,381,074	2,218,537	1,364,657	2,354,657
Built (laundry and general purpose) — Additionnés de charge (pour le blanchissage et l'utilisation courante):				
For dilution and/or repackaging — Destinés à la dilution et/ou au remballage	411,755	205,534	411,717	205,534
Other — Autres	252,815	1,266,679	236,884	388,352
(c) Pastes and slurries (type produced for sale) — Pâtes et détergents mous (destinés à la vente):				
For dilution and/or repackaging — Destinés à la dilution et/ou au remballage	673,011	623,781	706,607	678,042
Other — Autres				

See footnote(s) on page 1. — Voir renvoi(s) à la page 1.

TABLE 1, Sales of Soaps, Synthetic Detergents and Related Products by Canadian Manufacturers - Continued

TABLEAU 1. Ventes de savons, de détergents synthétiques et de produits connexes par les fabricants canadiens - suite

	Net production - Production nette		Net domestic sales - Ventes nettes au pays	
	1971	1972	1971	1972
	pounds - livres			
A. BULK PRODUCTS - Concluded - PRODUITS EN VRAC - fin				
3. Other washing and cleaning products - Autres produits de lavage et de nettoyage				
(a) Dishwashing and bottle cleaning compounds - Préparations pour le lavage de la vaisselle et de bouteilles	1,652,806	1,776,599	1,547,477	2,357,198
(b) Floor and wall cleaning compounds (excluding solvent base cleaners and wax strippers) - Préparations pour le nettoyage de planchers et de murs (à l'exclusion des détergents à base de dissolvants et de décapants)	590,425	1,177,330	583,235	1,134,323
(c) Liquid and paste hand soaps and cleaners - Savons et produits de nettoyage pour les mains, liquides et en pâte	342,960	285,762	262,442	334,278
B. HOUSEHOLD PRODUCTS - PRODUITS MÉNAGERS				
1. Soaps - Savons				
(a) Bars - En pains:				
Toilet - De toilette	3,451,657	3,473,560	2,997,110	3,121,462
Laundry and miscellaneous - De blanchissage et divers	x	x	x	x
(b) Chips, flakes or powder - Copeaux, flocons ou poudre:				
Built - Additionnés de charge	339,786	679,630	764,655	707,782
Unbuilt - Sans charge				
2. Synthetic detergents - Détergents synthétiques				
(a) Granular (including tablets but excluding automatic dishwasher products) - En grains (y compris les détergents sous forme de pastilles, mais à l'exclusion des produits pour machines automatiques à laver la vaisselle):				
Direct retail sales - Ventes directes au détail) Packaged for private brands - Empaquetés pour le compte de marques privées	20,589,000	25,482,408	16,047,140	17,648,808

See footnote(s) on page 1. - Voir renvoi(s) à la page 1.

TABLE 1. Sales of Soaps, Synthetic Detergents and Related Products by Canadian Manufacturers - Concluded
 TABLEAU 1. Ventes de savons, de détergents synthétiques et de produits connexes par les fabricants canadiens - fin

	Net production - Production nette		Net domestic sales - Ventes nettes au pays	
	1971	1972	1971	1972
	pounds - livres			
B. HOUSEHOLD PRODUCTS - Concluded - PRODUITS MÉNAGERS - fin				
2. Synthetic detergents - Concluded - Détergents synthétiques - fin				
(b) Liquid - Liquides:				
Light duty (primarily for dishwashing excluding automatic dishwasher products) - Pour menus travaux (principalement pour la vaisselle à l'exclusion des produits pour machines automatiques à laver la vaisselle):				
Direct retail sales - Ventes directes au détail				
Packaged for private brand - Empaquetés pour le compte de marques privées				
Built (primarily for laundry and general purpose) - Additionnés de charge (principalement pour le blanchissage et l'utilisation courante):				
	6,827,231	6,580,588	6,471,601	5,128,345
Direct retail sales - Ventes directes au détail				
Packaged for private brands - Empaquetés pour le compte de marques privées				
3. Other washing and cleaning products - Autres produits de blanchissage et de nettoyage				
(a) Bleaches, liquid - Produits de blanchissage liquides:				
Direct retail sales - Ventes directes au détail				
Concentrate for dilution and resale - Concentrés destinés à la dilution et à la revente				
	x	x	x	x
Bleaches, granular - Produits de blanchissage en grains				
	x	x	x	x
(b) General purpose cleaners (for general household use including floor and woodwork cleaners but excluding solvent type floor cleaners, wax strippers and abrasive cleaners) - Produits pour les nettoyages courants (pour usage ménager, y compris les produits pour le nettoyage des planchers et des boiseries, mais à l'exclusion des dissolvants, des décapants et des abrasifs):				
Liquid - Liquides				
Granular - En grains				
	2,579,136	2,976,696	2,317,042	1,973,496
(c) Fabric softeners - Adoucisseurs de tissus				
	1,986,275	3,125,205	2,707,115	2,779,013
(d) Automatic dishwasher products - Produits pour machines automatiques à laver la vaisselle				
	131,145	448,101	337,199	145,374
(e) Scouring cleansers (abrasive type) - Produits à recurer (genre abrasif)				
	1,947,033	3,737,798	2,200,318	2,293,836

See footnote (a) on page 1. - Voir note (a) à la page 1.

TABLE 1A. Sales of Soaps, Synthetic Detergents and Related Products by Canadian Manufacturers

TABLEAU 1A. Ventes de savons, de détergents synthétiques et de produits connexes par les fabricants canadiens

	Net production — Production nette		Net domestic sales — Ventes nettes au pays	
	1971	1972	1971	1972
	pounds — livres			
<u>Year to date — Total cumulatif</u>				
A. BULK PRODUCTS — PRODUITS EN VRAC				
1. Soaps — Savons				
(a) Noodles, chips, flakes or powder — Rubans, copeaux, flocons ou poudre:				
Built — Additionnés de charge	4,582,982	3,801,364	4,557,289	3,512,739
Unbuilt — Sans charge	6,152,604	5,604,095	5,873,341	5,358,869
(b) Bars (toilet, laundry and miscellaneous) — Pains (de toilette, de blanchissage, divers)				
	4,569,495	4,902,588	4,639,805	4,634,182
(c) Liquids, pastes and jellies — Liquides, pâtes et gelées				
	1,262,360	2,130,293	1,645,604	2,566,867
2. Synthetic detergents — Détergents synthétiques				
(a) Granular (excluding automatic dishwashing and bottle washing compounds) — En grains (à l'exclusion des préparations spéciales pour le lavage automatique de la vaisselle et des bouteilles):				
Built — For repackaging — Additionnés de charge — Destinés au remballage	11,601,960	10,845,658	14,281,586	11,243,771
Other — Autres	23,236,363	29,579,108	24,349,484	27,461,155
Unbuilt — For repackaging — Sans charge — Destinés au remballage	2,679,166	3,103,998	2,396,546	2,333,155
Other — Autres				
(b) Liquid — Liquides:				
Light duty (primarily for dishwashing excluding automatic dishwashing and bottle washing machine compounds) — Pour menus travaux (principalement la vaisselle, à l'exclusion des préparations pour machines automatiques à laver la vaisselle ou les bouteilles):				
For dilution and/or repackaging — Destinés à la dilution et/ou au remballage	16,218,717	15,242,634	16,355,507	15,391,775
Other — Autres	16,846,021	20,462,891	16,818,296	20,688,172
Built (laundry and general purpose) — Additionnés de charge (pour le blanchissage et l'utilisation courante):				
For dilution and/or repackaging — Destinés à la dilution et/ou au remballage	2,932,013	6,627,875	2,998,861	6,830,728
Other — Autres	4,324,756	3,600,133	3,721,155	2,862,105
(c) Pastes and slurries (type produced for sale) — Pâtes et détergents mous (destinés à la vente):				
For dilution and/or repackaging — Destinés à la dilution et/ou au remballage	7,885,155	8,442,045	7,739,966	8,647,589
Other — Autres				

See footnote(s) on page 1. — Voir renvoi(s) à la page 1.

TABLE 1A. Sales of Soaps, Synthetic Detergents and Related Products by Canadian Manufacturers - Continued
 TABLEAU 1A. Ventes de savons, de détergents synthétiques et de produits connexes par les fabricants canadiens - suite

	Net production - Production nette		Net domestic sales - Ventes nettes au pays	
	1971	1972	1971	1972
	pounds - livres			
A. BULK PRODUCTS - Concluded - PRODUITS EN VRAC - fin				
3. Other washing and cleaning products - Autres produits de lavage et de nettoyage				
(a) Dishwashing and bottle cleaning compounds - Préparations pour le lavage de la vaisselle et de bouteilles	23,375,188	20,356,832	23,082,159	25,041,207
(b) Floor and wall cleaning compounds (excluding solvent base cleaners and wax strippers) - Préparations pour le nettoyage de planchers et de murs (à l'exclusion des détergents à base de dissolvants et de décapants)	7,441,231	12,775,734	7,529,847	12,380,526
(c) Liquid and paste hand soaps and cleaners - Savons et produits de nettoyage pour les mains, liquides et en pâte	4,907,057	5,435,478	5,373,755	5,525,079
B. HOUSEHOLD PRODUCTS - PRODUITS MÉNAGERS				
1. Soaps - Savons				
(a) Bars - En pains:				
Toilet - De toilette	50,911,138	50,684,465	50,268,885	51,173,387
Laundry and miscellaneous - De blanchissage et divers	x	x	x	x
(b) Chips, flakes or powder - copeaux, flocons ou poudre:				
Built - Additionnés de charge	10,211,114	9,217,549	9,602,560	9,246,938
Unbuilt - Sans charge				
2. Synthetic detergents - Détergents synthétiques				
(a) Granular (including tablets but excluding automatic dishwasher products) - En grains (y compris les détergents sous forme de pastilles, mais à l'exclusion des produits pour machines automatiques à laver la vaisselle):				
Direct retail sales - Ventes directes au détail Packaged for private brands - Empaquetés pour le compte de marques privées	226,847,191	264,584,568	224,171,540	252,330,157

See footnote(s) on page 1. - Voir renvoi(s) à la page 1.

TABLE 1A. Sales of Soaps, Synthetic Detergents and Related Products by Canadian Manufacturers - Concluded

TABLEAU 1A. Ventes de savons, de détergents synthétiques et de produits connexes par les fabricants canadiens - fin

	Net production — Production nette		Net domestic sales — Ventes nettes au pays	
	1971	1972	1971	1972
	pounds - livres			
B. HOUSEHOLD PRODUCTS - Concluded - PRODUITS MÉNAGERS - fin				
2. Synthetic detergents - Concluded - Détergents synthétiques - fin				
(b) Liquid - Liquides:				
Light duty (primarily for dishwashing excluding automatic dishwasher products) - Pour menus travaux (principalement pour la vaisselle, à l'exclusion des produits pour machines automatiques à laver la vaisselle):				
Direct retail sales - Ventes directes au détail				
Packaged for private brands - Empaquetés pour le compte de marques privées				
Built (primarily for laundry and general purpose) - Additionnés de charge (principalement pour le blanchissage et l'utilisation courante):				
	90,968,617	86,243,003	89,718,697	85,276,971
Direct retail sales - Ventes directes au détail				
Packaged for private brands - Empaquetés pour le compte de marques privées				
3. Other washing and cleaning products - Autres produits de blanchissage et de nettoyage				
(a) Bleaches, liquid - Produits de blanchissage liquides:				
Direct retail sales - Ventes directes au détail				
Concentrate for dilution and resale - Concentrés destinés à la dilution et à la revente				
	x	x	x	x
Bleaches, granular - Produits de blanchissage en grains				
	x	x	x	x
(b) General purpose cleaners (for general household use including floor and woodwork cleaners but excluding solvent type floor cleaners, wax strippers and abrasive cleaners) - Produits pour les nettoyages courants (pour usage ménager, y compris les produits pour le nettoyage des planchers et des boiseries, mais à l'exclusion des dissolvants, des décapants et des abrasifs):				
Liquid - Liquides				
Granular - En grains				
	27,889,718	31,886,465	28,471,297	28,784,564
(c) Fabric softeners - Adoucisseurs de tissus				
	35,284,734	40,226,171	30,875,710	39,317,156
(d) Automatic dishwasher products - Produits pour machines automatiques à laver la vaisselle				
	2,718,624	2,930,130	3,483,063	4,499,216
(e) Scouring cleansers (abrasive type) - Produits à recurer (genre abrasif)				
	29,244,230	34,963,738	32,143,976	33,204,088

See footnote(s) on page 1. - Voir renvoi(s) à la page 1.



1010681061

List of Reporting Firms

Liste des firmes déclarantes

Name — Nom	Plant Location — Localisation de l'usine
Acme Chemical Products	A-1c, 2a, 2b, 3a, 3b, 3c Toronto, Ont.
Andrew Jergens Co. Limited, The	B-1a Perth, Ont.
Aymor Ltd.	A-2b, 3a, 3b, 3c Montréal, Qué.
BASF Wyandotte Corporation, J.B.	A-1a, 2a, 2b, 3a, 3b Scarborough, Ont.
Bristol Myers Canada Ltd.	B-2b, 3a, 3b, 3c, 3e Moncton, N.B. Toronto, Ont. Winnipeg, Man. Edmonton, Alta. Vancouver, B.C. Montréal, Qué. Etobicoke, Ont.
Canada Packers Limited (Davies Division-Soap & Peanut Butter)	A-1a, 1b, 1c, 2a, 2b, 2c, 3a, 3b, 3c B-1a, 1b, 2a, 2b, 3b
Canadian Permag Products Ltd.	A-3b St. Lambert, Qué.
Cartier Chemical Company Ltd.	A-1a, 1b, 2a, 2b, 2c, 3a, 3b, 3c Lachine, Qué.
Chemical Developments of Canada Ltd.	A-2a, 2b, 2c Pointe-Claire, Qué.
Choisy Laboratories Ltd.	A-1a, 1c, 2b, 3a, 3b, 3c Louiseville, Qué.
Cie D'Equipment Sanitaire Ltée	A-1c, 2a, 2b, 3a, 3b, 3c Montréal, Qué.
Clough Chemical Co. Ltd.	A-2a St. Johns, Qué.
Colgate-Palmolive Ltd.	A-1a, 1b, 2a, 2b, 3a, 3b, 3c B-1a, 2a, 2b, 3a, 3b, 3e Toronto, Ont.
Copeland Laboratories Ltd. (10 months — mois)	A-3a, 3b, 3c B-2b, 3b, 3d Rexdale, Ont.
Diversey Corporation (Canada) Ltd., The	A-1c, 2a, 2b, 3a, 3b, 3c Clarkson, Ont.
Du Bois Chemicals of Canada Ltd.	A-1b, 1c, 2a, 2b, 3a Weston, Ont.
Dustbane Entreprises Ltd.	A-1c, 2b, 3a, 3b, 3c Ottawa, Ont.
Economics Laboratory (Canada) Ltd.	A-2a, 2b, 3a, 3b B-3d Toronto, Ont.
Empire Soap Co. Ltd.	A-1a, 1b, 2b, 3a, 3b, 3c B-1a St. Boniface, Man.
Fairbanks Soap Co. Ltd.	A-1a B-1a Toronto, Ont.
Fuller Brush Co. Ltd.	A-1c, 2a, 2b, 2c, 3c B-1a, 2b, 3b, 3c Burlington, Ont.
Hart Chemical Limited	A-2b Guelph, Ont.
Huntington Laboratories Ltd.	A-1b, 3b, 3c Bramalea, Ont.
Lever Bros. Limited	A-1a, 1b, 2a, 2b, 2c, 3a, 3b, 3c B-1a, 1b, 2a, 2b, 3d Toronto, Ont.
London Soap Co. Ltd.	A-1a, 1b, 1c B-1a London, Ont.
Myraid Detergents Inc.	B-2b, 3b Quebec, P.Q.
Procter & Gamble Co. of Canada Ltd., The	A-1a, 1b, 2a, 2b, 2c, 3a B-1a, 1b, 2a, 2b, 3b, 3c 3d, 3e Hamilton, Ont.
Purex Corporation Ltd.	B-1a, 1b, 2a, 3a, 3e Weston, Ont.
Savon Majestic Ltée	A-1a, 1b, 1c, 2a, 2b, 2c, 3a, B-1a, 1b, 2a, 2b, 3b, 3c, 3d, 3e Montréal, Qué.
S.C. Johnson and Sons Ltd.	B-3c, 3e Toronto, Ont.
Stanley Home Products	B-3b, 3e London, Ont.
Swift Chemical Co. Ltd.	A-1a, 1b, 1c, 2a, 2b, 3a, 3b Guelph, Ont.
Taylor Soaps-Perfumes Ltd.	B-1a, 2b Don Mills, Ont.
Williams, J.B. Co. (Canada) Ltd., The	B-1a, 1b LaSalle, Qué.
Witco Chemical Co. (Canada) Ltd.	A-2a, 2b B-2a, 2b, 3b, 3c, 3d, 3e Toronto, Ont.
Wood, G.H. & Co. Ltd.	A-3a, 3b, 3c Toronto, Ont.

Note: The numbers shown after the firm name relate to the items listed on pages 2, 3, and 4 and indicate the type of operations carried on by that firm. — Nota: Les chiffres figurant après les noms des firmes correspondent aux articles énumérés sur les pages 2, 3, et 4 et identifient le genre d'activité opérée par cette firme.